TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 151/2023/HS-PT
Ngày: 21-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Hoài

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hữu Hồng

Ông Nguyễn Thành Tâm

- ***Thư ký phiên tòa***: Ông Hoàng Quốc Huy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa***: bà Trần thị Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 9 năm 2023, tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 128/2023/TLPT-HS ngày 19/6/2023 đối với bị cáo Lê Sỷ Ng; do có kháng cáo của bị cáo, kháng cáo của đại diện hợp pháp của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 78/2023/HS-ST ngày 08/5/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

** Bị cáo kháng cáo:*

Họ và tên: Lê Sỷ Ng (Tý), sinh năm: 1998, tại Lâm Đồng; Nơi ĐKHKTT và cư trú: Tổ 36, Khu phố 4, Phường 12, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm nông; học vấn: 9/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Lê Sỉ Tr (đã chết); con bà Bùi Thị Thùy D; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án; Tiền sự: Không.

Nhân thân: Bản án số 73/2022/HS-ST ngày 09/5/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng xử phạt Lê Sỷ Ng 30 tháng tù về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Bị cáo hiện đang chấp hành án tại trại giam Sông Cái – Bộ Công an, đã trích xuất về Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt. Có mặt.

* *Người bị hại*: Anh Đặng Văn D, sinh năm: 1987 (đã chết).

**Người đại diện hợp pháp của người bị hại*: Ông Đặng Văn D, sinh năm 1960 và bà Nguyễn Thị Ng, sinh năm 1963; địa chỉ: thôn Mỹ An, xã Phú Dương, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Người đại diện theo ủy quyền của ông D, bà Ng:

Bà Đặng Thị Thu Ng, sinh năm: 1985; địa chỉ: Số 27 hẻm Lê Hồng Phong, phường 04, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Sỷ Ng bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đà Lạt khởi tố về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*", Đặng Văn D bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đà Lạt khởi tố về tội "*Trộm cắp tài sản*", cả hai bị tạm giam tại buồng giam D3.2 Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt cùng với Triệu Văn Đức và Thái Ngọc Quý. Khoảng 15 giờ ngày 02/01/2022, Quý nói tối hôm qua ngủ lạnh nên Nguyên nói Quý vào chỗ của Nguyên nằm cho ấm nhưng Dũng không đồng ý nên giữa Nguyên và Dũng xảy ra mâu thuẫn. Dũng đi đến chỗ Nguyên đang nằm dùng tay đấm Nguyên nhưng Nguyên né được, sau đó Nguyên và Dũng dùng tay chân đánh nhau. Nguyên dùng tay ôm chân Dũng vác Dũng lên vật Dũng ngã xuống thềm bê tông thì Nguyên cũng bị ngã xuống đè lên người Dũng, Nguyên đứng dậy thấy Dũng đang nằm sấp dưới sàn nên Nguyên dùng tay đấm một cái vào đầu của Dũng, dùng chân đạp hai cái vào vùng gáy của Dũng thì Quý và Đức vào can ngăn và báo cán bộ của Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt. Sau đó, Dũng được đưa đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lâm Đồng cấp cứu, điều trị rồi chuyển đến bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh tiếp tục điều trị. Đến ngày 15/01/2022, Đặng Văn D tử vong.

Người bị hại là: anh Đặng Văn D, sinh năm: 1987. Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 114/TT.22 ngày 25/02/2022 của Trung tâm pháp y thành phố Hồ Chí Minh kết luận nguyên nhân chết của Đặng Văn D là: Chấn thương cột sống cổ gây dập rách tủy sống.

Gia đình bị cáo Lê Sỷ Ng đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 50.000.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 234/CT-VKSĐL-LĐ ngày 28/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt truy tố bị cáo Lê Sỷ Ng về tội "*Cố ý gây thương tích*" theo điểm a khoản 4 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 78/2023/HS-St ngày 08/5/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt đã xử;

Tuyên bố bị cáo Lê Sỷ Ng (Tý) phạm tội "*Cố ý gây thương tích"*.

- Áp dụng điểm a khoản 4 Điều 134; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Sỷ Ng (Tý) 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù.

Áp dụng khoản 1 Điều 56 Bộ luật Hình sự, tổng hợp với hình phạt 30 tháng tù tại bản án số 73/2022/HS-ST ngày 09/5/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng: Buộc bị cáo Lê Sỷ Ng (Tý) phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 10 (mười) năm tù, thời hạn tù kể từ ngày tạm giam 15/12/2021.

Ngoài ra, bản án còn tuyên xử lý trách nhiệm dân sự, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 10/5/2023, bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 10/5/2023, đại diện theo ủy quyền của bị hại có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại nội dung bản án sơ thẩm, khai nhận hành vi như bản án sơ thẩm đã xét xử; đồng thời giữ nguyên nội dung kháng cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại; sửa bản án sơ thẩm, giảm hình phạt cho bị cáo 06 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan tiến hành tố tụng tại giai đoạn sơ thẩm đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Đơn kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đúng về hình thức, nội dung, trong hạn luật định nên kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, đủ cơ sở để Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi như bản án sơ thẩm quy kết. Xét lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với tất cả các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Xuất phát từ mâu thuẫn trong sinh hoạt trong thời gian bị tạm giam, khoảng 15 giờ ngày 02/01/2022, tại buồng giam D3.2 Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt, anh Đặng Văn D đi đến chỗ Nguyên đang nằm dùng tay đấm Nguyên nhưng Nguyên né được, sau đó

Nguyên và Dũng dùng tay chân đánh nhau. Nguyên vật Dũng ngã xuống thềm bê tông rồi dùng tay đấm một cái vào đầu của Dũng, dùng chân đạp hai cái vào vùng gáy của Dũng thì Thái Ngọc Quý và Triệu Văn Đức vào can ngăn và báo cán bộ của Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt. Sau đó, Dũng được đưa đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lâm Đồng cấp cứu, điều trị rồi chuyển đến bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh tiếp tục điều trị đến ngày 15/01/2022, anh Đặng Văn D bị tử vong, do Chấn thương cột sống cổ gây dập rách tủy sống.

Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên xử bị cáo Lê Sỷ Ng phạm tội "*Cố ý gây thương tích*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 4 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo thấy rằng; Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tích cực tác động gia đình khắc phục hậu quả, người bị hại trong vụ án cũng có phần lỗi dẫn đến sự việc xô sát, đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên áp dụng cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo mức án 07 năm 06 tháng tù là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xuất trình được tình tiết giảm nhẹ mới là bồi thường thêm cho gia đình bị hại 50.000.000 đồng, bị hại cũng có một phần lỗi tấn công bị cáo trước. Do vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại, sửa bản án sơ thẩm, giảm cho bị cáo một phần hình phạt.

[5] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Sỷ Ng và đại diện hợp pháp của bị hại; sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Lê Sỷ Ng (Tý) phạm tội "*Cố ý gây thương tích"*.

Áp dụng điểm a khoản 4 Điều 134; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Sỷ Ng (Tý) 07 (bảy) năm tù.

Áp dụng khoản 1 Điều 56 Bộ luật Hình sự, tổng hợp với hình phạt 30 tháng tù tại bản án số 73/2022/HS-ST ngày 09/5/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng: Buộc Lê Sỷ Ng (Tý) phải chấp hành hình

phạt chung của hai bản án là 09 (chín) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 15/12/2021.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Lê Sỷ Ng không phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GĐKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND TP. Đà Lạt (04);
- VKSND TP. Đà Lạt (01);
- Cơ quan CSĐT CA TP. Đà Lạt (01);
- Cơ quan THAHS TP. Đà Lạt (01);
- Phòng PV 06 - Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (03); Nhà tạm giữ (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Nguyễn Duy Hoài